

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

Established in 1927, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE FREEMASON  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

(號八九第卷六十五第紙聞新) Tues. August 11, 1964 (Vol. 26 No. 98 Page 1)

### 前厄國總理被派塞島執行命令

## 聯合國努力調處 塞島戰雲消解

#### 土國總理致書希國總理要求合作維持塞島和平

【安卡拉十一日電】塞島戰事，自土國總理昨致書希國總理，要求雙方合作維持塞島和平後，戰雲似有消解之勢。據此間外交界消息，土國總理昨致書希國總理，要求雙方合作維持塞島和平，並要求雙方撤除在塞島境內之軍隊，以維持塞島之和平。此舉被視為塞島戰事轉機之開始。

### 美上下院授權總統 緊急處理軍事行動

【華盛頓十一日電】美國參眾兩院，昨通過授權總統，在塞島發生緊急軍事行動時，得採取必要之措施。此項授權，旨在加強總統在處理塞島軍事行動時之權力，以確保塞島之和平與穩定。

### 越共施行攻心戰術 不襲無美軍之越南

【河內十一日電】北越政府，昨發表聲明，指責美國在越南之軍事行動，並表示北越將採取攻心戰術，以爭取越南人民之支持。聲明中強調，北越將不襲擊無美軍之越南地區，以顯示其和平之誠意。

### 中越共內在的矛盾

【河內十一日電】據此間外交界消息，中越兩國在塞島問題上，存在著內在的矛盾。中國方面認為，塞島問題應通過和平方式解決，而越南方面則主張採取軍事行動。此種矛盾，可能影響中越兩國在塞島問題上之合作。

### 加國懷疑塞島和平軍

【奧太華十一日電】加拿大政府，對塞島和平軍之成立，表示懷疑。加國政府認為，塞島和平軍之成立，可能對塞島之和平產生不利影響，並可能導致塞島局勢之進一步惡化。

### 陳麗春之妹陳麗珠 在美出任越語教師

【美國紐約十一日電】陳麗春之妹陳麗珠，現任美國之音越語節目之教師。陳麗珠在越期間，曾參與多項政治活動，其赴美任教，被視為其在海外活動之延續。

### 日本同意自動限制毛織品輸入加國

【東京十一日電】日本政府，已同意自動限制毛織品輸入加拿大。此舉旨在減少日本對加拿大毛織品市場之依賴，並促進日本毛織品工業之發展。

### 南越印尼正式絕交

【西貢十一日電】南越政府，已正式宣佈與印尼斷絕外交關係。此舉被視為南越政府對印尼在塞島問題上之立場表示不滿，並可能導致南越與印尼之間之關係進一步惡化。

### 塞島兩族互責空襲

【安卡拉十一日電】塞島兩族，昨日互相指責對方發動空襲。希臘方面指責土耳其發動空襲，而土耳其方面則指責希臘發動空襲。此種互相指責，可能導致塞島局勢之進一步惡化。

## 大戰危機日形嚴重 土希停戰接受調解

【安卡拉十一日電】塞島戰事，已進入最危急階段。土耳其與希臘兩國，已接受聯合國之調解，並同意停戰。此舉被視為塞島戰事轉機之開始，並可能導致塞島局勢之進一步緩和。

### 北越拒絕出席聯國

【河內十一日電】北越政府，已拒絕出席聯合國會議。北越政府認為，聯合國會議之召開，旨在維護美國在越南之利益，並可能導致越南局勢之進一步惡化。

### 月球主人控美聯邦

【加州十一日電】一名男子，控訴美國聯邦政府，指責其在月球上之活動，違反了國際法。該男子認為，美國聯邦政府之月球活動，可能對月球上之其他生命造成威脅。

### 美京民治黨昇平社 聯合郊遊盛況空前

【華盛頓十一日電】美國民治黨昇平社，昨日舉行郊遊活動，盛況空前。參加郊遊之人員，包括該社之成員及其家屬，共計數百人。郊遊活動在愉快之氣氛中進行，並獲得當地政府之支持。

### 中越共內在的矛盾

【河內十一日電】據此間外交界消息，中越兩國在塞島問題上，存在著內在的矛盾。中國方面認為，塞島問題應通過和平方式解決，而越南方面則主張採取軍事行動。此種矛盾，可能影響中越兩國在塞島問題上之合作。







### 張學良將軍的原配夫人今已離婚

## 隱居異國的于鳳至

(洛杉磯訊)像一粒石子投入平靜的湖面，張學良將軍與趙四小姐去月四日在台北正式結婚的消息，最近成為此間華僑社會裏的主要談話資料。大家認為：在同居三十年之後的今天，張、趙居然能正式締結白首之盟，的確得上是令人稱羨的人間佳話，另一方面，張少帥原配夫人于鳳至女士那成人之美的自我犧牲精神，也贏得大家敬重。

于鳳至女士隱居洛杉磯已有二十四年，由於她平素少與外界交往，因此，在此間華僑社會中，知其名的人多，但知其行跡的人則少。

七月廿六日下午，記者專車前往于女士之前，事先曾與她連絡一次電話，在得知她的許可之後，記者才驅車前往造訪。

于女士的住屋，是一幢西式精緻的新屋，座落在林木夾道的萊克瑞治的綠蔭深處，環境寧靜幽雅，記者搬過電話給不久，一位銀髮皓首，手扶拐杖的老太太出來應門了，一問之下，原來這位老太太就是記者要訪問的于鳳至女士。

落座之後，于女士先啟話，她說：「我看到中國人，尤其是新從台灣來的祖國同胞，我的心裏真有說不出的興奮與高興。」于女士的這番開懷白，充分流露她那蘊藏在內心的，濃厚的「故國之思」。

記者訪問于女士的主要目的，原本是想聽她談談張少帥與趙四小姐的事，可是，在口親這位老人與舊情懷的神情之後，記者乃把話題轉向探詢她來美居住的一段經過開始。

現年六十六歲的于女士告訴記者說：她是民國廿九年來到美國的。來美之前，當時正是抗戰時期，她陪伴張學良住在貴陽的息烽。【未完】

### 粵劇花旦羅素琴

#### 指夫不正常性交

(香港訊)一宗米飯官司，昨日在南九龍裁判署庭審訊，花旦羅素琴，以丈夫楊漢成企圖作不潔性交為理由，要求分居，結果未獲批准。

原告羅素琴，廿一歲，粵劇花旦，出廳供稱：本年二月，伊與楊漢成一結婚，結婚數日後，即遭丈夫毆打。某日，伊正在更衣，丈夫帶友返，將布簾拉起，令伊十分難堪。四月十四日晚，伊正逢月事，丈夫要求作不潔性交，伊拒絕，結果，丈夫不准伊蓋被，當時天氣仍有寒意，伊迫得離家往友人處，後因友人不在此家，乃往旺角警署投訴。

羅素琴：伊在結婚前與丈夫相戀，心心相印，因此，雖在母親反對之下，仍與之結婚。

羅素琴法官詢問時承認，除不潔性交外，曾與丈夫發生正常性行為。楊漢成則供稱，彼乃一文員，下午兼教職，彼並未企圖與妻作不潔性交，亦未加以虐待。

法官聆供畢，判不准分居，並希望夫婦能如初。

### 東京發生嚴重水荒

▲世界觀光客觀望初步影響旅遊事業

今次發生嚴重水荒，若不能在短期內消除，對「世運」觀衆，實有極大的影響，間接亦即打擊日本的經濟。

據記者所知：港、台、商業界人士，有等準備在暑期中赴日旅遊或到九月月底赴日參觀「世運」者，現因受東京水荒的影響，多已改持觀望的態度，甚至打銷原意。惟有等因有急務而買了飛機票者，仍決定如期動程。

至於日本工業，所受水荒的影響，目前尚非嚴重，緣以東京是政治、經濟、文化、化的中心，而非工業區，郊外各工業區不多，而大阪、橫濱等工業區又未開有發生水荒情事，所以各種工業品生產及輸出，或不致因東京水荒而銳減，本港各行工商業向日本訂購之貨，也可如期交付，惟日本畢竟是一旅遊重地，歐美及東南亞各地商社日接洽商務或遊覽，大多是取道香港往還，設若東京水荒嚴重情形，在世界各地未獲消除，間接對於香港旅遊事業也不無影響，影響程度不如東京之嚴重而已。【續完】



各地通訊

### 舖金盛美

十足金銀珠寶玉器  
眼鏡 鐘錶  
243 MAIN ST. MU 4-6656  
VANCOUVER 4, B.C.

### 龍鳳花燭夜

人生快事  
金榜題名時  
一壺兩件人生樂事  
淺酌深談人生樂事

### 秘書寶路

同立正  
B.C. ROYAL BAKERY 81 PENDER ST. E.  
VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU 1-3933

## 廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

新到  
大肉生薑  
鮮馬蹄  
鮮蓮藕  
黃片糖  
仁面醬  
生膠拖鞋

## 桃園

HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, 4, B.C.

廚師上等  
調味烹飪  
地方雅潔  
招呼妥當  
大鑊小酌  
隨時應命  
價格公道  
格外歡迎

關伯明  
承接裝修土木工程  
新電話 AL 5-3893

## 美界美容院

號九牌門街東市喜  
電話 MU 3-6415

全套新式電氣儀器  
專業時髦冷燙燙髮  
美容時髦冷燙燙髮  
電氣儀器保證滿意

## 李和山

承接土木工程，裝修等，修理屋蓋，士德高及油漆，價錢公平。  
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.  
Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

## ARMSTRONG & CO.

104 DUNLEVY AVE VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富  
價錢克己服務周到  
華友光顧極表歡迎  
如有接洽請向李榮

## 利高華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MU3-7451 MU5-8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大幫運到  
一磅膠袋庄及  
十二磅罐庄  
農夫牌  
萬里望花生  
半磅膠袋庄  
蘭花牌  
咸脆花生

## 中和公司

Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

十四週年紀念  
大減價三天  
日期：八月十三日(星期四)  
十四日(星期五)  
十五日(星期六)  
全部貨物 減價平賣  
市內各處 專車送到

## 中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事 案查本黨全加第十九屆總大會，業已由第十八屆洪門民治黨駐加總支部籌備處，組織各級黨員，分赴各區，並訂於本年十月廿五日舉行洪門民治黨全加第十九屆總大會，茲將籌備處通告各級黨員，先行檢閱本黨第十八屆總大會決議案，如認爲不妥，請於十月廿一日前，向各級黨員提出修改或刪除之意見，以便彙集呈交大會討論，此佈。

## 中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事 案查本黨全加第十九屆總大會，業已由第十八屆洪門民治黨駐加總支部籌備處，組織各級黨員，分赴各區，並訂於本年十月廿五日舉行洪門民治黨全加第十九屆總大會，茲將籌備處通告各級黨員，先行檢閱本黨第十八屆總大會決議案，如認爲不妥，請於十月廿一日前，向各級黨員提出修改或刪除之意見，以便彙集呈交大會討論，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部通告  
中華民國五十五年六月十八日  
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書簡建平

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。滿地可銀行創始最早之銀行

MY BANK  
BANK OF MONTREAL  
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.  
BRANCH  
JAMES O. BOYCE  
MANAGER  
Thomas Mah Associate Manager  
由一八一七年爲加國各界人士服務

請用透明塑膠膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼證件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼證件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC)將兩面封固，可免起皺或損壞，撕裂不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等膠質，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲便利僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。(外埠僑界，請將證件付來，即日可以製妥交付。)

本報營業部啓

BAMBOO TERRACE  
155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家  
特設外賣部  
著名食譜  
大筵小酌  
簡菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上 快捷妥當  
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

司公信國  
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
89 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU 4-2244

新到正唐山靚生薑  
特別平沽

各種藥酒  
仁利堂  
天寶堂  
美國古利富廠出品  
最佳調味粉  
味本價錢太平

專家眼鏡  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三歲醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
MU 1-8829



















八月十六日十一時起頂好對漢升  
洪門校友青聯海鋒禹山恩青對寒

# 養老計劃準備充份

# 恩平會館定期秋祭

不列顛礦工今罷工

(雲市十一日加拿大社電)星



## 賭馬另一方法

化郎速率分數，比與其他路程所得分數，較為可靠；（乙）普通馬匹，先跑六個化郎居多，故應利用為一審度每匹馬真正能幹」之機會。

②將三個最快速率分數之馬註記，如無有三次跑六個化郎的紀錄，則將該匹馬淘汰。其次當註記三個最快分數時，如有兩個相同分數，則以第二次分數為選擇標準，記取一個。

③將三次跑六個化郎速率分數合計比較，最高分數的馬，便是下注的馬。如有總分相同，則採取較近熱門的馬。

(譯自美國馬經雜誌)

點城僑團聯合郊遊

或阜喬交新粵教員

聘請江佩娟女士。該校下年度教師

濟高中暨明幼稚師範科。曾任香  
梅中學附小主任多年云。

又該坊近日收到埠中熱心僑胞捐助經費，計魏華貴添丁捐助十五元。江夏昌等餉弄孫捐助十五元。陳福如登

之喜捐助二十元。學程君勛翁之喜捐助三十元。瑛歿均由財政主任謝長福繕收據函謝云。

明日太陽照耀

電工手冊精庄元

Copyright © E. J. Leifer, Jr., Vancouver, B.C.

208 E. PENDER ST.  
VANCOUVER 4, B. C.

**Success Realty Ltd.** Real Estate & Insurance  
電話: 伍澤謙 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3681 鍾天賜 AL 5-2838 鄭景福 HE  
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣, 請親臨本號或電話詢問

(四) 舊市定和喇吹街之間。接近學校和交通線。頃刻間便可達唐人街。該屋堅固寬淨。有新式樓梯和自動熱水。全價九千九百元。問伍澤霖。

(五) 夾乃磨皮麵街有一年中及全新屋一曰。向六十大廳房二大睡房。今土庫。石米牆。自動熾氣熱水近學校巴士。價格相宜。詳情問鍾天賜。

(六) 近華區七大大廳房入息屋。二樓及土庫各有廚房、廚房、浴室及水廁。二樓寬七十五呎。自動暖汽熱水。近學校巴士。僅壹萬零八百元。問鍾天賜。

(七) 六大大廳房新屋。全土庫。屋後接連有天台及車房。離學校及巴士較平步落。可搭第七第十第十八及第十九號四路巴士上落。詳情問伍澤霖。

(八) 平靚住宅屋。四大廳房。全土庫。自動熱水暖汽。全屋最新粉飾雪新。雅潔整齊。祇取價六千元。先交現款壹千便得。值得看值得買。問伍澤霖。

(九) 小型雜貨店。每日生意百元以上。附近無大商店競爭。周圍皆是柏文和中上住宅。西人業主經營八年。祇開價壹千四百元。伍澤霖。

(十) 西區雜貨店不沽。位於柏文林立之區。生意每日招滿百元。舖尾有廚房浴室及兩睡房。早收市。有長批。容易管理。祇賣一千九百元。伍澤霖。(本號每日接到有新住家屋租文樓字及各項牛隻出賣。請駕臨本號或電話詢問)

① 市郊小鎮餐館多間。一間日賣八十元。取價二千

【社影電光聲】

放映光藝出品夫妻兒女  
戀愛事業倫理問題巨片  
恨海情花  
周聰 南紅 嘉玲  
古裝歌唱富有教育意義  
舞台巨片  
狗飯 餵狀元  
首次放映輕鬆談諧大喜劇  
一對好冤家  
林鳳 胡楓 梁醒波  
集合華南一流喜劇演員聯合演出  
林鳳胡楓由一及熱戀的情侶變成  
了一双死對頭的冤家  
恩怨情天

貨真價實  
 請閱各華字報  
 舒筋活血有益身體  
 溫哥華長春公司  
 電話 MU 5-7410

The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings, Vancouver, B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

行銀路資大拿加

當此市府。改建市容計劃開始。在近華區住宅業主。大多面臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。實路銀行樂意。代你辦理重要文件。及代收款項。你或遷居別區。而附近亦有實路銀行分行。我們對不講英語者。更樂意協助新開戶口或將款移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較為便利的。

最近  
美加赤亦在海找換一五式八寸  
今日香港匯價 每百壹十九元

# 總統船 經濟位 最相宜

本公司自將克利夫蘭總統。及威爾遜總統船之經濟位改建以來。其中之新型不爲四人。兩人房間。極得搭客所稱許。認爲便利家眷旅行。而且票價相宜。伙食豐富。諸君如有欲迎登來加者。請向各旅行社接洽。或照下址直接函詢。均樂於奉答。三藩市香港票價由叁百五十七元起。行李免費。含白五十磅。

船名	由三藩市開	由香港開
克利夫蘭總統	六月十八日	七月十日
威爾遜總統	七月十六日	八月七日
克利夫蘭總統	七月三十日	八月廿一日

駐 加 拿 大 總 代 理 均 安 號

QUON ON COMPANY LTD.  
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1625